

TARIF DES "PETITES ANNONCES"

Deux sous le mot: minimum de 50 sous. Quatre insertions pour le prix de trois.
Annonces classifiées en 10 pts
La ligne 12 centins.

LE COLON

Fondé le 1er mars 1917

Les Imprimeurs de Roberval Ltée., Edit.-Prop.

Organe des Comtés Roberval et Lac St-Jean

Rédigé en Collaboration.

ORGANE REGIONAL PARAISSANT

TOUS LES JEUDIS

RECEVEZ LE JOURNAL DE
CHEZ VOUSAbonnement \$1.50 par année
payable d'avance.

LA TOUSSAINT ET LE MOIS DES MORTS

Cette fête religieuse, que toute la chrétienté célèbre avec une dignité devant laquelle toutes les sectes religieuses s'inclinent, n'est-elle pas essentiellement la fête du souvenir, le culte des morts ?

Quel est celui ou celle qui n'a pas dans le cimetière paroissial ou un autre, un ou plusieurs êtres chers disparus depuis un temps plus ou moins éloigné ? Quel est donc le sentiment qui fait que nous, les humains, nous n'oublions jamais ? le temps peut éteindre nos regrets, calmer notre douleur, mais il est rare, bien rare, que l'oubli complet se fasse.

Est-ce un privilège que Dieu a réservé à l'homme ? Nul doute qu'il en est ainsi. Mais pourquoi ce culte du souvenir n'est-il pas aussi vivace dans tous les cœurs, pourquoi des parents éplorés ne manquent-ils pas une visite au cimetière et que des enfants gâtés quelquefois par l'existence se contentent-ils simplement de penser "aux vieux" qui reposent là-bas, sans songer que l'exemple qu'ils donnent les voue à l'oubli sans rémission.

Pendant ce mois de novembre, pensons à nos morts, prions pour eux, visitons leur tombe et s'il n'est pas possible de faire une grande toilette au cimetière, consolons-nous en songeant que nos morts nous voient du haut du Ciel et qu'ils nous protègent.

Un écrivain dont nous avons oublié le nom, a écrit qu'"un peuple qui respecte ses morts a le culte du souvenir et qu'il est appelé à de grandes destinées".

Un autre a dit que: "la visite d'un cimetière lui faisait mieux comprendre la mentalité d'une population que ne pourraient le faire les plus beaux discours".

Un troisième, religieux renommé, a déclaré que: "Bienheureux étaient les vivants qui pouvaient prier sur la tombe de leurs chers disparus".

L'Eglise nous demande bien peu, si nous comparons à elle. Elle nous donne, nos Morts ne nous demandent rien, après tout ce qu'ils nous ont donné; notre devoir est facile à remplir et disons-nous bien que si nous désirons ne pas être oubliés, nous devons donner l'exemple à ceux qui sont témoins de nos actes, notre conduite dictera la leur; à nous de leur montrer le droit chemin et leur apprendre "le respect des morts".

Grandes Assemblées de l'Action Libérale Nationale

M. Paul Gouin, chef du parti et MM. Edouard Larocque, M. P., l'hon. Ernest Ouellet, M. Léonard Demers et plusieurs autres adressent la parole.

A ROBERVAL: Samedi après-midi, le 3 nov. à 2 hrs.

A ST-JOS. D'ALMA: Samedi soir, le 3 nov. à 8 hrs.

Tous les citoyens de la région, de quelque parti politique qu'ils appartiennent, sont cordialement invités à ces assemblées, où seront exposées des questions qui intéresseront toute la population.

HORRIBLE DRAME A QUEBEC

Rosaire Bilodeau, 45 ans, ancien facteur de Québec, tue 6 personnes et en blesse deux autres.

Jeudi dernier, Bilodeau se présentait un peu après 3 heures à l'Hôtel des Postes et demandait à voir M. Morin, maître de Poste. On l'introduisit dans le bureau de celui-ci et là, il réclama la présence de MM. Fiset, Jolicoeur et Santerre. On ne trouva pas M. Santerre, mais MM. Fiset et Jolicoeur arrivèrent aussitôt. Alors Bilodeau, sans mot dire, sortit un revolver de sa poche et fit feu sur les trois hommes. M. Fiset fut tué et les deux autres gravement blessés.

M. Morin eut la force de se rendre jusqu'à la porte de sortie pour donner l'alarme. Un policier, M. Horrigan, arriva presque aussitôt et, au péril de sa vie, désarma et arrêta l'agresseur.

Bilodeau était écorché dans une cellule depuis quelque temps lorsque se présenta M. J.-E.-S. Gauvin, voyageur de commerce. M. Gauvin demanda à voir le prisonnier, disant que c'était son beau-frère. Comme on hésitait à se rendre à son désir: "Bilodeau", dit-il, "est parti ce midi avec ma fille et ses deux sœurs. J'ai au moins le droit de savoir ce qu'elles sont devenues." Le meurtrier, interrogé, révéla alors l'horrible vérité: "Les trois femmes sont mortes elles aussi", répondit-il aux agents: "Je les ai amenées dans les bois de Laval et les ai tuées." Les policiers provinciaux et municipaux partirent avec Bilodeau et, au début de la soirée, les cadavres

étaient trouvés à l'endroit indiqué. Un peu plus tard, M. Gauvin annonçait aux détectives que ses deux fils n'étaient pas revenus non plus. Bilodeau fit une nouvelle confession aussi tragique et on repartit de nouveau pour Laval; on trouva les deux cadavres un peu plus loin, soit à un mille où les femmes avaient été trouvées précédemment.

Cette épouvantable tragédie a causé, on le conçoit, un émoi indescriptible parmi la paisible population de Québec.

La police enquête sur cet horrible drame.

NAISSANCES A ROBERVAL

Le 26 octobre.—Marie-Réjane Raymonde, fille de M. et Mme Louis Dufour. Parrain et marraine: M. et Mme Ovide Bolduc oncle et tante de l'enfant.

Le 29 octobre.—Marie-Gabrielle-Ginette-Joceline, fille de M. et Mme J.-Gérald Leclerc. Parrain et marraine: M. et Mme Stanislas Tremblay, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Laura Tremblay, tante de l'enfant.

DEPART DE S. EXC. MR LAMARCHE POUR ROME

S. E. Mgr Lamarche a quitté Chicoutimi hier soir pour New-York d'où il s'embarquera pour Rome.

Congrès de l'A.C.J.C. à St-Joseph d'Alma

Le congrès de dimanche, le 21 octobre dernier, a révélé une fois de plus les progrès constants accomplis par l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française dans cette région.

Les congressistes ont commencé leur journée par entendre la sainte messe dite par M. l'abbé Omer Carrier, aumônier diocésain. M. l'abbé Jean-Bte Tremblay, aumônier du Cercle Lavoie, qui recevait les congressistes, fit le sermon de circonstance.

Ce congrès a groupé des représentants de 17 cercles et de 8 avant-gardes.

Parmi les membres du clergé présents, on remarquait: MM. les abbés Omer Carrier, aumônier diocésain, Ludger Gauthier, curé de St-Joseph d'Alma, Joseph Lapointe, curé de Jonquière et aumônier de ce cercle, Ambrise Tremblay, curé de St-Léon, Edilbert Lévesque, aumônier de l'Union des jeunes gens de St-Jean de Brébeuf, Lionel Simard, aumônier du cercle de Notre-Dame de Roberval, Martin Drouin, cercle de Chambord, N. Néron, cercle de St-Jérôme, H. Larouche, cercle du Village d'Hébertville, Talbot, cercle de la Station d'Hébertville, Dallaire, vicaire à St-Gédéon, Jean-Bte Tremblay et Grimard, cercle d'Alma, J. A. Néron, vicaire à St-Cœur de Marie, Michel Lavoie, cercle de Kénogami, Jean-Joseph Fortin et Lorenzo Larouche, cercles de Chicoutimi, Antonio Bourchard, cercle de Bagotville, Louis-Nil Tremblay, cercle de la Grande-Baie, Gérard-Adrien Larouche, du Séminaire. On remarquait aussi les Révérends Frères Maristes et du Sacré-Cœur, directeurs de cercles ou d'avant-garde.

M. le député Jos. Fillion, M. le maire Collard, d'Alma et M. le maire Butler, de l'île Maligne, ainsi que M. J.-C. Magnan, du service provincial de l'agriculture et de nombreux autres invités assistaient aussi à ces importantes assemblées.

Le délégué du Comité central au congrès de dimanche était M. Georges-Etienne Cartier.

Deux séances d'études ont été remplies par la présentation de rapports, de conférences, par la discussion et les discours. Ces séances étaient présidées par M. Arthur Larouche, président de l'Union régionale.

Après la présentation des rapports du dernier congrès tenu à St-Jérôme, des activités de l'Union régionale et des finances du Comité régional, on passa aux suggestions et à la discussion.

On forma ensuite les comités. Une conférence fut prononcée par M. Jean-Charles Magnan, en charge des cercles des jeunes agriculteurs dans cette Province.

M. Georges-Etienne Cartier apporta aux congressistes le salut et les félicitations du Comité central de Montréal qu'il représentait.

M. le curé Lapointe, de Jonquière, parla sur les progrès accomplis par l'A.C.J.C. depuis vingt ans. Dans sa brève allocution le plus ancien aumônier de cette région insista sur la piété, base de toute formation.

Après les élections, M. l'abbé Carrier, aumônier régional, termina la séance du matin par ce mot d'ordre inspiré par la causerie de M. Magnan: "Ayez de la compétence catholique".

Le dîner réunit plus de deux cents convives à l'hôtel de ville. Il a été présidé par M. Albert Pelletier, président du groupe d'Alma.

Après une belle improvisation du président Pelletier, M. Larouche, président régional, offrit des remerciements au nom de l'Union régionale et parla de l'A.C.J.C. et de son programme.

M. l'abbé Grimard, aumônier-adjoint, compara le congrès à une fête du moyen âge et montra comment l'A.C.J.C. sait allier l'étude à l'agréable, comme dans ce temps-là.

Environ 1,000 personnes se pressaient dans la grande salle de l'hôtel de ville pour la séance publique de l'après-midi. S. Excellence Mgr Lamarche a bien voulu assister à toute la séance. Les acéjistes ont été extrêmement flattés de cette haute marque d'estime.

Après quelques mots du Président régional, M. le maire Collard souhaita officiellement la bienvenue aux congressistes.

Mgr C. Lamarche adressa ensuite la parole: "On ne peut se défendre d'une émotion profonde et sincère, quand on est à la tête d'un vaste diocèse, lorsqu'on se trouve en face d'un bataillon de jeunes gens pleins de vie et de dévouement, et on ne peut que s'écrier: Béni soit le Seigneur qui nous donne la jeunesse... Chers jeunes gens, vous êtes dans les rangs bénis de l'A.C.J.C., oeuvre de sanctification personnelle, de culture intellectuelle et d'Action catholique. J'ai la joie de constater que l'A.C.J.C. de mon diocèse a des dirigeants actifs, des aumôniers dévoués et une jeunesse modèle".

Pendant ce discours, Mgr adressa des félicitations particulières au nombreux groupe d'Alma et à ses dévoués aumôniers.

M. le député Fillion dit ensuite quelques mots à l'assistance.

Une brève allocution de M. l'abbé Ludger Gauthier, curé de St-Joseph d'Alma, termina la série des discours. M. le curé d'Alma est fier de son groupe acéjiste qui reçoit tout son encouragement. A ses jeunes gens, comme à tous les acéjistes, il recommande l'application intégrale du programme de piété, d'études et d'action. M. le curé félicita son vicaire, M. l'abbé J.-Bte Tremblay, du succès remporté. "Je vous ai peu aidé, dit-il, j'ai suivi avec attention votre oeuvre et je ne vous ai pas nu".

La lecture des vœux par M. Pelletier termina le congrès.

RETRAITES A ROBERVAL UNION DES JEUNES GENS DE ST-JEAN DE BREBEUF

La retraite, à l'occasion du Jubilé, de la paroisse de Notre-Dame de Roberval, prêchée par les RR. PP. Desjardins et Fontaine, Rédemptoristes, ainsi que celle de la paroisse de St-Jean de Brébeuf, de Roberval, prêchée par M. l'abbé Adélard Tremblay, curé de St-Prime, ont obtenu le plus grand succès.

Température idéale, assistance nombreuse et recueillie, prédicateurs de choix, tout a contribué à nous laisser de ces retraites le meilleur souvenir.

Si le soleil, les deux dernières journées, nous a boudés, il n'y paraissait pas à l'intérieur, tant les fronts rayonnaient de contentement et de joie pure.

Ah! qui dira le bonheur sans mélange que procure une retraite bien faite. Qui en dira aussi la paix, la douce paix !

Les paroissiens de Roberval doivent ce bonheur d'une retraite à la générosité et au dévouement de nos pasteurs, qui se dépensent sans compter pour les âmes qui leur sont confiées.

Les confessions et les communions furent nombreuses et ferventes.

Deux fois par jour, les temples divins s'emplissaient de fidèles pour entendre les enseignements donnés par les saints prédicateurs.

DECES ET FUNERAILLES DE M. PIERRE MARTEL

M. Pierre Martel, de Roberval, époux de feu Dame Alphonsine Simard, est décédé à la Baie St-Paul, lundi le 29 octobre dernier, après quelques mois de maladie, à l'âge avancé de 80 ans.

Il laisse dans le deuil: une fille, Mme Alfred Pagé, (Hélène) de Chicoutimi; un fils, M. J.-Adélard Martel, de Roberval; 2 gendres: MM. Ernest Potvin, de Roberval et Alfred Pagé, de Chicoutimi, une brue, Mme J.-Adélard Martel, de Roberval, et plusieurs petits-enfants.

M. Martel demeurait à Roberval depuis près de quarante ans et il ne comptait que des amis.

Ses funérailles ont eu lieu à la Baie St-Paul, mercredi le 31 octobre.

Nous prions la famille d'accepter nos plus vives sympathies.

DECES ET FUNERAILLES DE M. JOS. ALLAIRE

M. Joseph Allaire, époux de Dame Rose-Anna Bédard, est décédé vendredi le 26 octobre, à sa demeure, à Roberval, après quelques semaines de maladies, à l'âge de 67 ans.

M. Allaire demeurait à Roberval depuis près de 15 ans et il a toujours su s'attirer l'estime de ses concitoyens.

Il laisse pour le pleurer, son épouse: Dame Rose-Anna Bédard.

LE CHAPELET DES MORTS

Sur les larmes de Job dont la chaîne de fer Porte le crucifix de cuivre et la médaille, Grand'mère, dans la chambre, égrène, maille à maille Le chapelet, pour ceux d'autrefois et d'hier.

Pâle soeur des défunts, sainte de l'oratoire, Pâle ombre dont les jours ne sont plus qu'un long soir De plus près que les jours, elle tend sans le voir, L'être éploré qui clame au fond du purgatoire.

Afin d'ouvrir à tous, les paradis rêvés, Pour tous ceux dont les corps gisent au cimetière, Abandonnés déjà, sans secours, sans prière, Larme à larme, elle épand la plainte des ave.

Seule, jointe à la peine, au nostalgique exil Des âmes qui lui sont parentes, elle prie: "A l'heure de la mort, priez pour nous, Marie, Priez pour eux, priez, ô Mère! Ainsi soit-il."

Un ange emportera le message qu'envoie Celle qui s'est vouée aux deuils du souvenir, Les larmes, les regrets, les douleurs, vont finir Dans la communion de l'éternelle joie.

La sainte femme a l'air presque immatériel. Et nous nous demandons si l'auréole blanche, Dont l'âge a couronné la tête qui se penche, N'est pas quelque reflet anticipé du ciel.

Nérée BEAUCHEMIN

(Patrie Intime)

FAITS DIVERS...

Heure Catholique: La causerie religieuse à l'Heure catholique du 4 novembre, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, sera donnée par le R. P. Eloi Morissette, T.S.S. professeur au scolasticat des Pères du T.S. Sacrement à Montréal. Il continuera à exposer la vie et les missions de saint Paul.

Cette causerie commence à 6h précises. A 6h 20 concert spirituel par les aveugles de l'Institut de Nazareth sous la direction de M. Armand Pellerin. A 6h 45 causerie missionnaire par la Rvde Soeur St-Pierre Claver des Soeurs de Ste-Croix sur les missions de sa communauté.

Propagande anticommuniste: L'Ecole Sociale Populaire poursuit sa campagne anticommuniste. Quelques-unes des conférences données à Montréal en septembre seront répétées dans quelques autres villes. On commencera par Sherbrooke. Ces conférences auront lieu de semaine en semaine à raison d'une par soirée. Les premières feront connaître le communisme dans sa doctrine et ses applications, les autres exposeront les réformes sociales qui peuvent préserver notre pays de ce fléau. Une expérience:

Ottawa.—La commission canadienne de radio établit un nouveau poste receveur sur le chemin Richmond, près d'Ottawa, dans le but de capter les bons programmes anglais et de les radiodiffuser au Canada. C'est une expérience que la commission fait, avec bon espoir de réussite. L'installation de ce poste coûtera dans les \$10,000.

"L'Action conservatrice": Nous saluons la venue d'un nouvel hebdomadaire conservateur, "L'Action Conservatrice".

C'est un journal qui aura à son service des collaborateurs de marque. M. Louis Francoeur par exemple, qui rédigera les principaux articles politiques. C'est un homme dont le mérite est universellement reconnu. Nous souhaitons succès à "L'Action Conservatrice".

Une suggestion: On suggère dans certains milieux de changer le nom de la Commission canadienne de la Radiodiffusion. On le trouve trop long et par conséquent souvent difficile à dire à la radio. Les uns veulent qu'on la désigne par Radio-Etat ou Radio-Canada; les autres par Radio-Officielle ou Radio-Canada sous prétexte que Radio-Etat ne rend pas l'idée, étant donné que le Canada n'est pas un état. Il est possible que les commissionnaires choisissent avant longtemps un terme qui désigne mieux cette organisation du Gouvernement.

Réduction du taux d'intérêt: Au 1er novembre prochain il n'y aura pas que les banques à charte qui réduiront l'intérêt sur leurs dépôts d'épargne mais aussi toutes les autres institutions qui reçoivent les dépôts publics. Dans l'Ontario toutes ces institutions seront sur le même pied au premier novembre.

Dans Québec les différentes caisses d'économie réduiront l'intérêt au 1er décembre au lieu du 1er novembre. Les compagnies de fiducie qui payent des intérêts sur les dépôts réduiront leurs taux à 2 1/2% le 2 janvier 1935.

Il va sans dire que le taux d'intérêt dans les banques n'a jamais été aussi bas que deux pour cent depuis qu'il y a des banques au Canada. Dans tous les pays du monde on remarque que le taux de l'intérêt est à la baisse. Cela devrait avoir un excellent effet sur la cote des obligations. Celles du gouvernement qui portent intérêt à 3 1/2%, par exemple, devraient être plus populaires maintenant. Les obligations des corporations devraient aussi se ressentir de ce nouvel état de choses.

Anniversaire de "La Voix des Bois-Francs":

A "La Voix des Bois-Francs", de Victoriaville, dont M. Camille Duguay en est le Rédacteur-proprétaire et qui est entré, la semaine dernière dans sa septième année, nous adressons nos meilleurs vœux de longue vie et de succès.

Riche et agréable en saveur

THÉ "SALADA"

'Frais des plantations'

CAUSERIE AU COIN DU FEU

"Aimons-nous les uns les autres"

Une tombe oubliée

Avec le premier novembre revient notre pèlerinage annuel vers nos morts.

Nous n'allons pas seulement les visiter dans leur froide maison, sur le revers de la côte et battue par les vents; nous exhumons aussi de notre mémoire fidèle leur souvenir pâli comme une rose desséchée, retrouvée entre les feuillets d'un livre et à laquelle on prête, pour un instant, son parfum et son éclat disparus.

Pour tout un jour, quelques fois pour tout un mois, nous nous efforçons de prier pour ceux qui nous donnèrent toute leur vie; pendant un jour, les morts éclipseront les vivants dans nos coeurs si mal faits pour les deuils éternels. Nous sanglotterons de nouveau sur les cercueils couverts de fleurs et environnés de lumière; nous reposerons l'âme brisée la route suivie derrière une chère dépouille; nous biserons le même front blanc et froid, les mêmes doigts joints sur les grains du chapelet précieux, dont nous égrenons habituellement les "Ave" sans qu'une vision funèbre vienne nous attrister.

Dans notre visite au champ des morts, au détour d'une allée, une tombe abandonnée attire parfois nos regards. Elle est peut-être surmontée d'un monument somptueux, une petite croix de bois noir, à demi effacée, parfois marquée seule. L'herbe a poussée sur elle, et s'est fanée; un rideau épais de feuilles mortes la protège contre l'apre gelée et personne ne vient s'y agenouiller, lui faire l'aumône d'une larme ou d'une prière. Vous même qui lui envoyez au passage une pensée de pitié vous ne connaissez pas ce nom, il ne vous rappelle pas de traits connus, il n'éveille pas dans votre esprit une image fugitive. Quelles peuvent être les causes de ce complet abandon? La morte qui garde si bien son secret, était peut-être la dernière d'une famille nombreuse? Elle a pris soin des tombes de ceux qui sont partis les premiers, elle est venue comme vous, à la Toussaint visiter les restes de ceux qu'elle aimait; elle s'est privée parfois pour que des fleurs les réjouissent, et personne n'est resté pour lui rendre ce pieux devoir.

Celle qui repose sous la croix était vraisemblablement une solitaire. Elle a passé inaperçue dans la vie, l'isolement qui vous révolte pour son vêtement de chair, elle l'a subie dans son âme, sans se plaindre pendant de longues années. Vous l'avez peut-être coudoyée dans la foule, vous avez ri de son accoutrement ridicule. Elle doit jeter du ciel, un regard amusé sur votre compassion tardive à son égard. La femme qui s'est éteinte comme une lampe sans huile et qu'on est venu couvrir sous le signe du salut, a pu avoir pourtant un mari, des enfants. Elle est morte de s'être trop dépensée pour le bonheur de chacun, d'avoir passé trop de nuits sans sommeil, trop de jours sans soleil et sans joie. C'est une martyre du dévouement; pourtant le silence qui l'enveloppe est celui de l'oubli. Ceux pour qui elle a donné sa vie ne s'en souviennent plus: l'homme qu'elle entourait d'une atmosphère de tendresse l'a remplacée au plus tôt, et la deuxième se garde bien de l'envoyer méditer sur les vertus de la défunte; ses enfants sont dispersés, ils se sont attachés à ceux qui les caressent et ne parlent d'elle que la nuit, quand ils ont peur, et qu'ils appellent dans leur détresse: Maman! maman! Comme elle n'est pas toute entière dans le coffre de bois tendu d'étoffe aux poignées ternies, sur les oreillers de satin blanc, souillés des moisissures du temps, et qu'elle a gagné à ce constant labeur, une récompense splendide, elle redescend parfois du palais qu'elle habite et, elle, la délaissée, revient vers la demeure qui fut sienne.

Elle rendrait les tout petits et fait briller sur eux des songes éblouissants; elle efface de sa main indulgente les pensées mauvaises de l'esprit de ses fils, et les affections troublantes qui envahissent l'âme, elle refait autour du coeur de l'époux le bandeau d'illusions qui lui a fait remplacer par un amour quelconque le trésor qu'il a perdu.

Cette fosse oubliée, à laquelle on ne s'arrête plus, chères lectrices, sera la vôtre et sera la mienne plus tard, bien plus tard, je l'espère, dans dix ans, dans vingt ans, dans cinquante ans! Quand tous ceux qui nous aiment ne seront plus, quand l'indifférence aura glacé nos plus chères et nos plus sincères affections, quand ceux qui croient à la résurrection se promèneront rêveurs dans le dortoir agrandi, par un jour sombre de novembre, plus d'une inconnue, apitoyée par notre solitude, s'attardera à épeler nos noms et à deviner quelle énigme se cache sous nos six pieds de terre.

Si nous sommes assez vaillants pour mériter d'être alors des élus, combien nous paraîtrons mesquines les petites préoccupations de la vie: le désir d'être aimée et la crainte d'être oubliée.

GINEVRA.

L'AINÉE

"Fernande veux-tu lacer mon collier?"

"Fernande sais-tu où est mon chapeau?"

"Fernande, mes livres? mon gilet?"

"Mon Dieu! je ne sais pas mon catéchisme, j'aurai des mauvaises notes, et je ne tirai pas pour la belle image!"

"Viens vite Jacques, je vais te faire réciter ta leçon", dit doucement celle que l'on nomme Fernande, et qui prestement va de l'un à l'autre, du plus petit au plus grand; chausse la soeurlette, en coiffe une autre, donne livres et gilet au grand frère étourdi, qui ne trouve jamais rien.

L'heure de partir pour la classe est arrivée, et pendant que la mère donne des soins au petit dernier qui vient de s'éveiller,

LE LOUP ET L'AGNEAU

Un jour tout las de ses pâtures,
Un gentil petit agneau
A l'écart sur un coteau
Ne rêvait que d'aventures.
Or, voici que tout à coup,
Au bord de la forêt profonde,
Le ventre creux et la dent longue
Apparut messire le loup
— Bel agneau tu me fais peine,
Tu m'apparais bien seul,
Lui dit le loup, si tu savais
Tous les trésors de mon domaine!
Entends de mes bois le murmure,
Pourquoi ne viens-tu quelque soir
Me voir ici dans mon manoir,
On est si bien sous la ramure.
— Monsieur le loup, je le regrette,
Maman m'a dit qu'avec vos crocs
Vous dévoriez les petits agneaux
Qui vont au bois en cachette.
— Mais c'est aujourd'hui vendredi
Reprit le loup, qui donc ignore
Que ce jour-là je ne dévore
Que harengs saurs et merlons frits
L'agneau le crut, le malheureux!
Pour avoir été trop crédule
Il fut par le loup sans scrupule
Croqué sans faire ni un ni deux.

Morale:

Qui se laisse bernier
Se fera toujours croquer.

Ajonc d'Arvor.

P. C. C. Odette.

l'ainée, avec une adresse et une patience de petite maman, se multiplie afin que chacun soit muni du nécessaire, et puisse partir à temps.

Un calme singulier envahit déjà la cuisine, on n'entend que la voix grêle de Jacques qui fait des efforts de mémoire, pour énumérer les principales oeuvres de miséricorde corporelle, et le bruit atténué des assiettes, que la grande soeur attentive à la réponse du jeune élève, déplace lentement, afin de desservir la table encore chargée des restes du matin.

"Donner à manger..." ceux qui ont faim... "Nandine, implore le bambin, juché sur sa chaise haute, Nandine lo-lo-lait." Nandine verse du lait dans la petite tasse de granit blanc, et Jacques qui pensif suit distraitement les gestes de sa soeur, de s'écrier triomphalement: "Donner à boire à ceux qui ont soif! Hoorra! je l'ai ce-lui-là, les autres j'ai sans tous."

Donner à boire à ceux qui ont soif! Donner à boire à ceux qui ont soif!

"Bonjour Fernande, que t'es donc fine!"

"Bonjour mon Jacques, bonne avant-midi."

Un rayon de joie danse dans les grands yeux bruns de l'ainée, pendant qu'elle suit du regard la marche rapide du petit frère qui s'entend beaucoup mieux à l'échafaudage des châteaux de cartes, et des petits édifices de bois colorés, qu'à l'assemblage d'une réponse de catéchisme; mais, l'enfant a si bon coeur!

Fernande est l'ainée d'une famille assez nombreuse, c'est une petite vaillante qui besogne activement aux côtés de sa mère malade, sans songer à se plaindre de la tâche un peu lourde parfois, qui retombe sur ses épaules de seize ans.

Elle est l'auxiliaire précieux qu'aucune bonne ne saurait égaler, parce qu'elle comprend l'utilité de son rôle.

Les exigences des petits ne l'irritent pas, les négligences des autres la laissent calme, aussi tous vont à elle d'instinct parce qu'ils sont mis en confiance par la bonté souriante et douce de cette petite âme toute simple qui les devine à demi-mot.

Il y a beaucoup de Fernande par le vaste monde, mais s'appliquent-elles toutes comme celle-ci, à exercer comme elle: le devraient leur apostolat à la fois si simple et si sublime? Entre l'ainée c'est être un peu maman, c'est savoir travailler et se dévouer, c'est être indulgente, bonne et douce.

En cette dernière vertu, l'ainée n'excelle jamais trop, car c'est par sa douceur, attachante qu'elle gagnera, peut-être, plus facilement, ce que la mère épuisée de fatigue, surchargée de soucis, ne peut obtenir par des gronderies.

Simple! vous croyez que c'est simple, Hélène, de garder un visage souriant et de se faire le bon loup, alors qu'il faut pendant des heures s'efforcer tout bonnement, afin d'initier aux difficultés de la méthode de lecture, l'enfant qui ne veut laisser entrer ni a ni b, dans sa petite tête de linotte!

Simple! vous croyez que c'est simple, de conserver son égalité d'humeur, avec les jeunes soeurs maussades et capricieuses, qui ne rangent même pas leur chambre, et nous agacent de leurs exigences!

Simple! vous croyez que c'est simple, de se montrer aimable et indulgent, pour le grand

garçon qui met ses pieds sur les coussins, qui secoue la cendre de son cigare sur le tapis du salon, qui laisse traîner ses effets dans tous les coins, et qui vous demande en bougonnant, où est son faux-col et sa cravate!

Petite amie, qui me lisez, être douce, garder son égalité d'humeur, cela demande parfois quelques efforts, évidemment mais il est reconnu que le résultat en vaut la peine.

Vous n'êtes assurément pas la servante de vos frères et soeurs parce que vous êtes leur aînée mais gardez-vous bien de poser à la surveillance de leurs faits et gestes, de censurer leur conduite, et d'essayer à dompter leur précoce indépendance ou leur étourderie, par des crailleries étourdissantes, par des gronderies fréquentes et des sermons qui les ennuiant; laissez aux parents, le soin délicat de réprimer le mal, par la sévérité.

Soyez la charmante compagne qui n'exige pas, mais qui réclame gentiment.

Vous n'avez pas besoin d'user d'autorité vous jeunes filles qui participez aux mêmes pensées, aux mêmes besoins qu'eux parce que vous êtes du même temps, usez tout simplement de douceur et de sympathie; voilà qui est beaucoup plus facile parce que s'accordant mieux avec votre nature jeune et ardente, et partant plus efficace.

Ayez l'air de supposer du dévouement et de la bonne volonté de la part du grand frère, c'est le meilleur moyen d'en obtenir.

Intéressez-vous à ses petits ennuis, ne souriez pas de ses confidences, et ne raillez jamais ses échecs, ni ses ambitions.

S'il arrive que l'un des vôtres par sa mauvaise conduite, est cause que l'entourage souffre à cause de lui, ne lui retirez pas votre tendresse, laissez les parents intervenir dans les réprimandes et les châtimens nécessaires.

Ce que vous avez de mieux à faire vous l'ainée, la petite maman qui toujours pardonne c'est de seconder les efforts du père et de la mère par vos prières. Celui qui ne veut que votre bien, et qui cependant, nous a créés libres, dispose de puissants moyens, dont nous les humains, sommes dépourvus pour briser les liens du mal, et transformer les coeurs; ce moyen nous les obtiendrons par la prière.

N'est-ce pas mes petites amies qu'il est délicat et sublime votre apostolat de soeur aînée? Soyez apôtres dans votre rôle effaré, lequel bien rempli, peut en dépasser bien d'autres. Sachez vous dévouer, prier et souffrir s'il le faut, accomplissez votre tâche avec amour, afin de contribuer à entretenir au logis

FAIT SERMENT DEVANT NOTAIRE

Souffrant de fortes douleurs abdominales et de bile, Mme Elizabeth Dailson, 523 Simcoe St., London, Ont., eut enfin un soulagement permanent.

Enfant aider les autres, elle raconte son cas dans une déclaration sous serment, pour en garantir la vérité. Elle dit: "J'étais dans un grave état bilieux et j'avais des maux de tête au point que je devais si malade qu'il me fallait aller à l'hôpital. Rien de ce que j'essayai ne m'aida. Je commençai à prendre des Fruit-A-Tives. Maintenant je n'ai plus de maux de tête et je puis faire tout mon ouvrage de maison sans aide de personne."

Copie de la déclaration assermentée de Mme Dailson sera adressée sur demande. Bertrix & Frutives Limited, Ottawa, Canada. FRUIT-A-TIVES—25c et 50c PARTOUT

RHUMES DES BÉBES

Soulagés!

Les bébés prennent aisément le rhume. Voici ce que dit Mme Russell Ward, de Hinton Beach, Ont.: "Au moins un symptôme de rhume, je donne des Tablettes Baby's Own et toujours avec de bons résultats". Des milliers de mères font la même chose, non seulement pour les rhumes, mais aussi pour la mauvaise digestion, la constipation, les troubles de dentition, les dérangements d'estomac, etc. Les Tablettes Baby's Own soulagent sûrement les troubles ordinaires des bébés.

Tablettes Baby's Own
du Dr. Williams

domestique, cette atmosphère de paix et de confiance, dans laquelle s'épanouit le bonheur.

HELENE.

AVIS AUX CREANCIERS

En ce qui concerne la proposition d'un concordat, d'une prorogation de délai ou d'un traité de projet de M. OSCAR THÉRIAULT, cultivateur, de Notre-Dame d'Hébertville, Canton Méry.

Veillez prendre avis que M. OSCAR THÉRIAULT, demeurant dans le comté ou district de Lac St-Jean, province de Québec, m'a présenté une proposition de concordat (prorogation de délai ou projet de traité) pour être soumise à ses créanciers. La réunion générale des créanciers aura lieu à St-Joseph d'Alma, le treizième jour de novembre à une heure de l'après-midi.

Datée à St-Joseph d'Alma, ce vingt-cinquième jour d'octobre 1934.

CHARLES POTVIN

Séquestre officiel, St-Jos. d'Alma.

AVIS AUX CREANCIERS

En ce qui concerne la proposition d'un concordat, d'une prorogation de délai ou d'un traité de projet de ADELARD LAPOINTE, Nos: 35 et 36, Rang 2 Caron, cultivateur, St-Jérôme, Lac St-Jean.

Veillez prendre avis que M. ADELARD LAPOINTE, demeurant dans le comté ou district de Lac St-Jean, province de Québec, m'a présenté une proposition de concordat (prorogation de délai ou projet de traité) pour être soumise à ses créanciers. La réunion générale des créanciers aura lieu à St-Joseph d'Alma, le vingt-troisième jour de novembre, à une heure de l'après-midi.

Datée à St-Joseph d'Alma, ce vingt-sixième jour d'octobre 1934.

CHARLES POTVIN

Séquestre officiel, St-Jos. d'Alma.

PAS DE FOULETTES AVEC LES POULES

Maintenant que les quartiers d'hiver ont été blanchis, et désinfectés, les vitres brisées remplacées, les trous du toit réparés, etc., il faut avant les froids rentrer les poules et les poulettes qui ont passé l'été aux champs et qui ont peut-être déjà commencé à pondre. Il ne faudrait pas cependant entrer les oiseaux pour l'hiver et les entasser sans distinction. Faites une division temporaire avec de la broche s'il le faut, mais tenez les poules dans un parquet et les poules dans un autre. Avec la nouvelle classification des oeufs plus que jamais, vous êtes à même de constater que les oeufs qui pèsent deux onces et plus se vendent plus cher que les petits.

CE MOT SIGNIFIE UN SOULAGEMENT RAPIDE.

Chez tous les pharmaciens

Procurez-vous une boîte de 12, 24 ou 100 tablettes chez votre pharmacien.



Une tablette Aspirin se désagrège à l'instant qu'elle est humectée. Ce qui signifie que l'Aspirin procure un soulagement immédiat, soit pour un gros mal de tête, névralgie, ou douleur rhumatismale. Et Aspirin est sûr. Les médecins la prescrivent. Car Aspirin n'affecte pas le coeur. Assurez-vous avant d'avoir le nom Bayer en forme de croix sur chaque tablette Aspirin.

Aspirin est fabriquée au Canada et vous pouvez vous la procurer chez tous les pharmaciens. Marque de commerce enregistrée au Canada. Demandez et ayez

ASPIRIN

D'UN BLANC PUR PARFAITEMENT GOMMÉS QUALITÉ SUPRÊME



PAPIERS À CIGARETTES

VOGUE D'UN BLANC PUR

LIVRET ORDINAIRE OU AUTOMATIQUE. seulement 5 SOUS



En tenant les poulettes séparées, il vous sera plus facile de leur donner plus de soin, de façon à ce qu'elles continuent à augmenter en poids et la grosseur des oeufs s'en ressentira également.

Des fleurs pour les fêtes

La jacinthe est la plante bulbeuse la plus facile à forcer dans la maison pour la floraison d'hiver.

On prépare le sol en mélangeant deux parties d'un bon terreau de jardin, une partie de fumier bien pourri et assez de sable pour faire un terreau friable. Le pot de 5 pouces est le plus utile pour cette culture. On pourvoit au drainage au fond

DES FLEURS POUR LES FÊTES

On prépare le sol en mélangeant deux parties d'un bon terreau de jardin, une partie de fumier bien pourri et assez de sable pour faire un terreau friable. Le pot de 5 pouces est le plus utile pour cette culture. On pourvoit au drainage au fond

Des fleurs pour les fêtes

GIN CANADIEN

FABRIQUE SELON UNE ANCIENNE FORMULE HOLLANDAISE.



Pas un mélange mais un produit de distillation directe. Quatre fois rectifié pour lui assurer pureté et force.



10 oz \$1.00
26 oz \$2.30
40 oz \$3.30

Cartes Professionnelles

JOSEPH-ALFRED DION, LL.L.

Avocat

Roberval, P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice. (Edifice Mme L. E. Otis).

GEORGES POTVIN, B.A., LL.L.

AVOCAT ET PROCUREUR

ROBERVAL, — P. Qué.

Bureau en face du Palais de Justice (Edifice Mme J.-Elz. Fortin)

LEONCE LEVESQUE, Notaire

B. A., LL. L.

ROBERVAL, Co. Lac St-Jean

Bureau à DOLEBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

T. L. BERGERON, LL. L.

Avocat et Procureur

ROBERVAL, — P. Q.

LEFEBVRE & LEFEBVRE

Avocats

Thomas Lefebvre Roberval

Jules Lefebvre, St-Jos. d'Alma

Arthur Lefebvre, Roberval

Bureau à DOLEBEAU: le JEUDI de chaque semaine.

W.-HYDOLA GIRARD

Avocat

Bureau en face de Côté, Boivin

ROBERVAL, — P. Q.

ARMAND BOILY, LL. L.

Avocat

ROBERVAL, — P. Q.

ERROL LINDSAY

Notaire

ROBERVAL, — P. Q.

ARMAND SYLVESTRE, C. R.

Avocat

ROBERVAL, — P. Q.

Nouvelle Cire à Plancher

Protégez vos prélatrs et vos planchers en vous procurant la nouvelle cire "NEO-SHINE".

Cette cire liquide embellira, préservera et protégera vos prélatrs et planchers.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui et vous en serez émerveillés.

En vente chez

P.-T. LÉGARÉ, Ltée

Armand LECLERC, Rep.
ROBERVAL, P. Qué.

AVIS PUBLIC

Province de Québec,
District de Roberval,
Ville de Dolbeau.

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la ville de Dolbeau, dans le comté et district de Roberval, qu'en conformité des dispositions de la loi des cités et villes de la Province de Québec, et de la loi 24 Georges V, chapitre 71, l'immeuble ci-après désigné, sera vendu à l'enchère publique, dans la salle des délibérations du conseil de ville à Dolbeau, MARDI, le DOUZIEME jour de NOVEMBRE, mil neuf cent trente-quatre, à DIX HEURES de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales, scolaires, intérêts ainsi que des frais subséquemment encourus, à moins que les taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

Comme appartenant à Stanislas Beauchesne:

Un emplacement mesurant quatre-vingt pieds de front par cent vingt-cinq pieds de profondeur, comprenant les lots numéros quarante et un A cent cinquante-six et quarante et un A cent cinquante-sept (41A-156, 41A-157) du cadastre officiel de la ville de Dolbeau, avec bâtisses dessus construites.

Taxes municipales\$414.80
Taxes scolaires\$100.67
Intérêts\$43.62

Total: \$559.09

Taxes scolaires\$155.00
Intérêts\$15.55

Total: \$729.64

Tous les immeubles ci-dessus mentionnés sont situés en la ville de Dolbeau, et font partie du dix-septième Rang, Canton Parent, dans le comté de Roberval. Donné à Dolbeau, le 24 octobre 1934.

Le secrétaire-trésorier
J.-E. MORIN

PUBLIC NOTICE

Province of Quebec,
District of Roberval,
Town of Dolbeau.

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary-treasurer of the Town of Dolbeau, in the county and district of Roberval, that pursuant to the provisions of the Cities and Towns Act, and the Act 24 Georges V, chapter 71, the immovable hereinafter designated, will be sold at public auction in the meeting room of the Town Council in Dolbeau, on TUESDAY, the TWENTIETH day of NOVEMBER, nineteen hundred and thirty four, at TEN O'CLOCK in the forenoon, for the non payment of the Municipal and School and other taxes, with interests, also the cost subsequently incurred, unless the said taxes, with interests and costs, be paid before the sale.

As belonging to Stanislas Beauchesne:

A piece of land measuring eighty feet in front and one hundred and twenty feet in depth, being lots number forty one A one hundred and fifty six, and forty one A one hundred and fifty seven (41A-156, 41A-157) of the official cadastre of the Town of Dolbeau, with buildings thereon erected.

Municipal taxes\$414.80
Special taxes\$100.67
Interests\$43.62

\$559.09

School taxes\$155.00
Interests\$15.55

Total: \$729.64

All the hereinabove mentioned immovable are situated in the Town of Dolbeau, and form part of Seventeenth Range, Township of Parent, in the County of Roberval.

Given at Dolbeau, on October 24, 1934.

J.-E. MORIN,
Secretary-treasurer.

HEURES DES MESSES

A Notre-Dame de Roberval, le Dimanche.

Les heures des messes le dimanche, à l'église Notre-Dame de Roberval, seront à 7½ hrs et à 10 heures, à l'avenir et ce jusqu'à nouvel ordre.

CONSERVEZ CETTE

BLOUSE !

Elle est de mode pour une autre saison.



Quelques femmes, de nos jours, mettent de côté une blouse ou une robe, parce qu'elle a perdu sa belle couleur originale. Des milliers de femmes économes "remettent" leurs vêtements à neuf—avec les Teintures Diamond! Et elles vous diront qu'elles n'ont jamais eues d'aussi belles robes.

Les Teintures Diamond vous donnent les plus belles et plus riches couleurs foncées que vous pourriez n'avoir que dans du matériel neuf. Ceci est dû à ce qu'actuellement les Teintures Diamond contiennent une plus grande quantité des plus belles couleurs anilines, c'est pourquoi elle teint aussi également. Aucune rayure, pas de manque. Très vive et belle couleur. Pour des couleurs foncées permanentes, en bouillant, servez-vous de Teintures Diamond. Pour les couleurs claires, sans bouillir, procurez-vous les nouvelles Teintures Diamond. Chez tous les marchands: 15c.

DIAMOND DYES

Fabriquées au Canada
meilleure parce que plus riche en anilines.



La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé.
La preuve EN EST FOURNIE ET AMPLEMENT!



L'opinion publique est le seul critérium valable d'après lequel se puissent réellement mesurer les mérites d'une cigarette. Et quand l'Opinion Publique accueille une cigarette avec la faveur immense et l'enthousiasme exubérant qui ont marqué l'apparition des Sweet Caporals, vous pouvez avoir la certitude que cette cigarette possède des qualités qu'on ne trouve pas dans n'importe quelle autre.

Si vous voulez une cigarette bien arondie et bien remplie de tabacs de choix mûris à point, une cigarette qui soit réellement douce en même temps qu'exquisément agréable, essayez la Sweet Caporal. Vous serez content d'avoir fait sa connaissance!

CIGARETTES SWEET CAPORAL
Collectionnez les "Mains de Poker"

HEUREUX VAINQUEUR

Mardi dernier, sur l'invitation de M. J.-Alfred Blackburn, M. J.-Léonce Larouche prenait une partie pour le championnat au jeu de "Pichetnottes".

Deux parties de cinquante points chacune devaient être jouées et M. Larouche qui remporta la victoire des deux parties fut proclamé le champion de ce jeu.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES

Madame Joseph Allaire et la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, lettres, messages de sympathies, ou assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de M. Joseph Allaire.

LE PETIT CIMETIERE

Heureux celui qui repose Au pied du clocher natal Réveillé dès l'aube rose, Par la chanson du métal!

Il dort près de sa demeure, N'a que changé de lit-clos: De sa veuve qui le pleure Il entend tous les sanglots!

Il sait que, les Vêpres dites, Elle viendra, lui portant Les roses, les clématites, Les genets, qu'il aimait tant!

Il entend causer les hommes De l'autre côté du mur: 'On aura beaucoup de pommes Le blé noir est déjà mûr'

Quand la classe est terminée, Il entend des petit pas: C'est Mona, sa fille aînée, Fanch et Yann, ses petits gâs:

Ils entrent au cimetière; Ils les entendent tous les trois Faire une courte prière Et trois grands signes de croix

Puis, c'est, là-haut sur sa tombe, Un gai clic-clac de sabots... Puis tout se tait: le soir tombe

Sur les rustiques tombeaux. Il est seul en la nuit noire Et soupire après le jour Comme une âme en Purgatoire

Après l'éternel séjour....

Mais sachant b'en qu'au pas sage On le viendra voir encore, Il tire sur son visage Son linceul, puis... se rendort.

...Celui qui meurt au village N'est jamais tout à fait mort! Théodore BOTREL.

CHAMBORD

RETRAITE:

Cette semaine les paroissiens de Chambord ont eu l'insigne bonheur de renouveler leur retraite de l'année à l'occasion du Jubilé. Ce bonheur nous le devons à la générosité et au dévouement de notre pasteur qui se dépense sans compter, quand il s'agit des âmes qui lui sont confiées.

Les prédicateurs de cette retraite furent les Révérends Pères Routhier et Lestourneau, Rédemptoristes de Desbiens.

Deux fois le jour notre vaste église débordait d'une foule avide d'entendre la parole de Dieu, et animée du désir sincère de suivre les divins enseignements donnés par la bouche des saints missionnaires.

Les confessions et les communions furent nombreuses et ferventes. Le Divin-Maitre qui ne se laisse jamais vaincre en générosité, fera sans doute pleuvoir sur les paroissiens et ceux qui les dirigent, les grâces les plus précieuses et ses faveurs les plus abondantes. Funérailles de M. Johnny Lalancette:



Avis Important

LA COMPAGNIE DU TELEPHONE SAGUENAY-QUEBEC, désireuse de donner un service aussi rapide que possible, demande aux abonnés de bien vouloir chercher leurs numéros avant d'appeler le central. Cela leur évitera des retards considérables. Le service est plus rapide quand l'abonné demande par numéro.

A cette fin, un annuaire a été distribué et chaque abonné est requis de le consulter. Pour donner un bon service, nous demandons ce concours de nos abonnés.

LE BUREAU D'INFORMATION est supposé ne donner que les numéros des nouveaux abonnés: sauf quelques cas exceptionnels. En agissant ainsi vous obligerez beaucoup.

LA COMPAGNIE DU TELEPHONE SAGUENAY-QUEBEC.

Echantillons Gratuits du Nouveau Moyen d'Aider à Eviter les Rhumes.

Vos pharmaciens offrent un essai gratuit du Vicks Vapo-nol pour le nez et la gorge, ainsi que de son compagnon, le Vicks VapoRub.

UNE NOUVELLE IDEE

Cette découverte inaugure le remarquable Système Vicks pour Mieux Maîtriser les Rhumes

COMMENT LE SYSTEME VICKS AGIT.

Après des années de recherches sur le problème des rhumes, les chimistes Vicks ont mis au point un moyen nouveau pour aider à éviter les rhumes — le Vicks Vapo-nol, pour le nez et la gorge. Cette nouvelle préparation Vicks est le compagnon idéal du Vicks VapoRub, le moyen moderne de traiter les rhumes.

Ces deux préparations Vicks, alliées à quelques règles simples d'hygiène, constituent le remarquable Système Vicks pour Mieux Maîtriser les Rhumes. Les médecins ont démontré cliniquement que ce Système aide à diminuer le nombre et la durée des rhumes. (On trouvera tous les détails à ce sujet dans chaque paquet de Vicks Vapo-nol et de Vicks VapoRub.)

Voici brièvement, comment agit le Système Vicks:

Pour aider à éviter les rhumes Observez-vous, ainsi que vos enfants, lorsque vous avez été exposés à certaines conditions que vous savez pouvoir donner lieu à un rhume, comme:

Contact avec des personnes enrhumées, — foules, locaux confinés ou mal aérés, salles publiques — changements brusques de température — excès de table, de tabac, de boisson, qui diminuent la résistance corporelle.

A la moindre irritation des fosses nasales, où la plupart des rhumes prennent naissance, employez immédiatement du Vicks Vapo-nol. Quel-

Le 23 octobre, décédait après une longue et cruelle maladie, M. Johnny Lalancette, époux de Dame Sophie Lapointe, à l'âge de 77 ans.

Ce citoyen intègre, ce travailleur, dont la piété égalait son courage, cet époux, ce père admirable, rendit sa belle âme à Dieu, entouré de sa famille; ce fut son fils, M. l'abbé J. Lalancette, qui l'assista à ses derniers moments et lui donna sa suprême bénédiction.

Cet homme de bien qui redoutait les honneurs, dont l'humilité était si grande, a eu d'importantes funérailles.

M. le curé fit la levée du corps à la maison mortuaire, escorté d'un grand nombre de prêtres et de laïques, venus offrir leurs prières pour l'âme du regretté disparu et témoigner leurs sympathies à ceux qui le pleurent.

M. l'abbé Jos. Lalancette, aumônier de l'Hôtel-Dieu St-Val-

ques gouttes simplement dans chaque narine. Répétez d'heure en heure, si nécessaire. Le Vapo-nol aide les fonctions de la Nature — dans le nez — pour éviter les rhumes et vous en débarrasser dans leurs phases de début. Employé à temps, le Vapo-nol aide à éviter nombre de rhumes.

Pour aider à diminuer la durée des rhumes

Si un rhume s'est déclaré, frictionnez bien la gorge et la poitrine avec du Vicks VapoRub au moment du coucher. Pendant toute la nuit, le VapoRub attaque le rhume directement — de deux façons à la fois — par stimulation, directement à travers la peau, comme un cataplasme ou un emplâtre — et par inhalation de ses vapeurs médicamenteuses, pénétrant directement dans les voies respiratoires enflammées. Cette double action se poursuivant sans interruption, détache les mucosités, adoucit les membranes irritées, soulage la respiration difficile et aide à dissiper la congestion.

Pendant la journée — n'importe quand — n'importe où — employez le Vicks Vapo-nol d'heure en heure, selon les besoins. Vous avez ainsi un traitement complet pour 24 heures sans les risques de l'absorption constante de drogues internes, qui dérangent si souvent l'estomac, spécialement chez les enfants.

Echantillons d'essai gratuits

Votre pharmacien a des échantillons gratuits combinés, contenant des pots et flocons d'essai de VapoRub et de Vapo-nol — ainsi qu'un dépliant expliquant comment ces remèdes naturels, aidant à diminuer le nombre et la durée des rhumes, sont employés conformément au Système Vicks pour Mieux Maîtriser les Rhumes. Demandez-les dès aujourd'hui, car la provision de votre pharmacie est limitée.

lier, fils du défunt, chanta le service assisté de M. l'abbé Eugène Tremblay, comme diacre et M. le vicaire Martin Drouin comme sous-diacre, tandis que M. le curé William Tremblay et M. l'abbé Sylvio Kérouack du séminaire de Chicoutimi, célébraient des messes aux autels latéraux.

M. Lalancette laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, deux fils: M. l'abbé Jos. Lalancette, et M. Edmond Lalancette; une belle-fille, Mme Edmond Lalancette (Marie-Lise Savard), six petits-enfants: Mlle Jeanne d'Arc, Marguerite, Thérèse, Solange, Marie Marthe et M. Jean-Marc.

A M. l'abbé Lalancette et à sa famille nous offrons l'expression de nos vives sympathies.

Nous avons remarqué au service de M. Lalancette les prêtres dont les noms suivent:

Les RR. PP. Routhier et Lestourneau, Rédemptoristes, de Desbiens; MM. les abbés William Tremblay, curé, Martin Drouin, vicaire, de Chambord; Elzéar Lavoie, chanoine, curé de St-Gédéon; Charles-Eugène Dallaire, vicaire, St-Gédéon, Jos. Dufour, curé de St-Jérôme, Azarias Tremblay, vicaire à St-Jérôme, Maurice Larouche, vicaire à Jonquière, Léon Pelletier, curé de St-Bruno, Auguste Verreault, Chapelain de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, Sylvio Kérouack, Professeur au Séminaire de Chicoutimi, Eugène Tremblay, professeur de théologie, J.-A. Bourgoing, curé, Lionel Simard, vicaire, de Notre-Dame de Roberval, Edilbert Lévesque, vicaire à St-Jean de Brébeuf, Elie Tremblay, de l'Hôtel-Dieu St-Michel, Jérémie Gagnon, curé d'Hébertville-Station, Vilmond Talbot, vicaire à Hébertville Station, Ambroise Tremblay, curé de St-Léon, Thomas Claveau, curé de St-Frs de Sales, Thomas Tremblay, Principal de l'Ecole Normale de Roberval, Ludger Bouduc, Aumônier de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

NOTES SOCIALES

—M. l'abbé Emile Parent, curé de St-Jean l'Evangéliste, était de passage à Roberval la semaine dernière.

—M. Alphonse Blouin, de St-Félicien, est venu à Roberval par affaires, la semaine dernière.

—M. Ludger Lepage, de St-Félicien, est venu à Roberval, par affaires, la semaine dernière.

M. et Mme Gérard Bellemare et leur fille Murielle, d'Arvida, M. et Mme J. Bte Bellemare de Dolbeau, sont venus passer la fin de semaine chez leur père M. Avila Bellemare.

—Madame Ed. Letendre, de Rimouski, est actuellement à Roberval l'invitée du Dr et Mme H. Pinault.

—M. et Mme L.-P. Léveillé, sont allés à Chicoutimi dimanche dernier chez leurs parents.

—M. Arthur Vézina, de St-Prime, est venu à Roberval par affaires cette semaine.

—M. et Mme Delphis Larouche, de Métabetchouan, étaient à Roberval lundi.

—Mme Emile Larouche, de cette ville, qui a subi une grave opération lundi dernier à l'Hôtel-Dieu de Roberval est maintenant en bonne voie de guérison.

QUATRE-SAISONS, Engr. A ce magasin, commencera une vente demain, qui fera sensation. Il y a des spéciaux pour vous, Mesdames et Messieurs, que vous ne rencontrerez pas ailleurs.

—Mlle Marie Brassard, de Kéogami, est actuellement en

Essayez KRUSCHEN maintenant!

Sans frais pour vous

Si vous souffrez de rhumatisme, sciatic, lumbago ou névrite, vous devriez essayer tout de suite les Sels Kruschen pendant que votre pharmacien offre un essai GRATUIT de Kruschen pour un temps limité seulement. Demandez-lui le Gros Paquet Kruschen qui contient une bouteille régulière et une Bouteille d'Essai GRATUITE. Après avoir employé la bouteille d'essai, continuez avec la bouteille régulière — à moins que vous ne soyez pas convaincu que Kruschen puisse faire tout ce qu'on prétend. Dans ce cas, votre pharmacien vous rendra votre argent si vous lui retournez, non ouvert, le paquet régulier. Des millions de gens vantent l'efficacité de Kruschen; les gens de 110 pays différents n'ont rien trouvé d'autre pour obtenir les résultats qu'assure Kruschen. Procurez-vous votre paquet sans tarder. Le nombre de bouteilles d'essai gratuites est limité.

promenade à Roberval chez ses parents.

—Mlle Gertrude Lévesque, est de retour d'une promenade de quelques jours à Chicoutimi, chez M. et Mme Dominique Pedneault.

—M. Arthur Cayouette, de St-Prime, est venu à Roberval par affaires aujourd'hui.

—Mlle Gertrude Carboneau, de Québec, est venue en promenade à Roberval chez sa soeur Mme Armand Hamel.

GRATIS! — POCKET-PAK DE 25c AVEC TOUT ACHAT D'UN PAQUET REGULIER DE 50c.

Fruit-a-tives

BELLE POSITION

Soyez votre propre patron et faites-vous un bon revenu en vendant nos nécessités. Position permanente. Aucun risque. DEMANDEZ DETAILS ET CATALOGUE: LA CIE DES PRODUITS FAMILIEX, 570 rue St-Clément, MONTREAL, P. Qué.

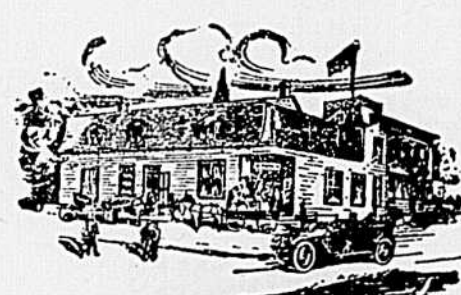
ETAL DONALDSON

Vous trouverez toujours à notre Etal de la viande de choix, de toutes sortes, telles que: Lard, Bœuf, Mouton, Veau Boudin, Saucisse, Creton, Fromage, Baloney, Jambon, etc. Notre devise est: PROPRETE. A.-R. DONALDSON Rue St-Joseph, Roberval Téléphones: Centre et Dubuc

J. E. POTVIN

Roberval

MARCHAND EN GROS



Epicerie, Provisions, Ferronneries, Vaisselle, Matériaux de construction. — Peinture et Vernis de toutes sortes.

GRAINS et GRAINES

Vendons les Pneus "ATLAS"

Agent de la Lampe à Air et à Pétrole "ALADDIN".

CHARBON ANTHRACITE

COTE, BOIVIN & CIE, INC.

ROBERVAL, P.Q.

Marchands en Gros

Epiceries, Provisions, Vaisselle et Ferronnerie

Distributeurs des Automobiles CHEVROLET, OLDSMOBILE PONTIAC et BUICK

Dépositaires de la laveuse "EASY" Pour le Comté Roberval